

Kirchweihen in der Region

Fiegenstall 14. bis 18. Oktober 2010

FÜRSTLICHES
BRAUHAUS ELLINGEN
Schloss-Str. 19 · 91792 Ellingen
Tel. 09141/978-10
Fax 09141/978-58
email: info@fuerst-carl.de

Fürst Carl
EDELBIERE
Gasthof zur Sonne

...einfach fürstlich!

Familie Schödel · Ortsstraße 16 · 91798 Fiegenstall · Tel. 09148/258
Donnerstag bis Montag: **Kirchweibetrieb**

Fiegenstall (do). In Fiegenstall wird von Donnerstag, 14. Oktober, bis Montag, 18. Oktober 2010 Kirchweih gefeiert. Dazu sind alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste aus nah und fern herzlich eingeladen.

Im Gasthaus „Zur Sonne“ ist an allen Festtagen für das leibliche Wohl der Gäste mit typisch fränkischen Kirchweihgerichten bestens gesorgt. Kirchweih ist am Samstag auch im Sportheim der DJK Fiegenstall angesagt (siehe unten). Traditionell beginnt der Sonntag um 8.30 Uhr mit einem festlichen Gottesdienst in der Expositurkapelle, die dem St. Nikolaus geweiht ist.

Neues aus dem Dorfleben
Mit der Übergabe der Urkunde kann die umfassende Dorferneuerung in Fiegenstall auch offiziell beginnen. Nach einer langen Zeit des

Wartens erfolgt nun nicht mehr eine einfache, sondern eine umfassende Dorferneuerung. Schon vor Jahren hatte sich eine Gruppe Fiegenstaller in drei Arbeitskreisen nach einem Einführungsseminar an der Schule für Dorf- und Flur-entwicklung mit den Stärken und Schwächen ihres Ortsteils befasst. Herausragendes Ziel dieses zweiten Verfahrens der Ländlichen Entwicklung ist die nachhaltige Verbesserung der Lebens-, Wohn- und Arbeitsverhältnisse. Vorrangig sollen die Randbereiche der Ortsdurchgangsstraße und der Umgriff des Dorfwiehers neu gestaltet werden. Auch der Kirchenvorplatz soll umgestaltet werden. Beim Jugendbildungshaus ist die Renovierung des Außenbereichs vorgesehen. Bei allen Maßnahmen sollen die Bürgerinnen und Bürger mit eingebunden werden.

Bild: B. Dorr



Einkauf auf dem Bauernhof

JOHANN NASS
Ortsstraße 5, 91798 Höttingen-Fiegenstall
Telefon: 091 48/294 · Privat: 091 48/7 40
Fax: 091 48/9 5053

Wir machen Urlaub vom 01.11. bis 11.11.2010

Die DJK Fiegenstall feiert im renovierten Sportheim



Fiegenstall (ad). Die DJK Fiegenstall, gegründet 1974 im Jahr der Fußball-WM, feiert auch in diesem Jahr wieder ihre Kirchweih im renovierten Sportheim.

Nach dem Tiefpunkt 2007, als man die erste Fußballmannschaft abmelden musste und einiger Diskussionen die folgten, fasste man den Entschluss neu anzufangen. Mittlerweile haben sich neben der Gymnastikabteilung, auch eine Nordic-Walking-Sparte sowie eine Radfahrer-Gruppe dem Verein angeschlossen. Auch mit Bogenschießen soll spätestens im Früh-

jahr 2011 begonnen werden. Natürlich wird auch noch Fußball gespielt, einerseits die Alte Herren in Gemeinschaft mit Ettenstatt, sowie im Jugendbereich gemeinsam mit Ettenstatt und Bergen. Die Jugendarbeit wird sehr gut angenommen und wenn es auch mal Dissonanzen gab, so verlor die DJK nie den Blick für das Wesentliche. Der Verein wächst, was sich nicht nur am normalen Vereinsleben widerspiegelt, sondern auch an den Festen (Familien-, Bockbier-, Weinfest, Kirchweih). Wichtig für die Kinder sind die Kanufahrt, das jährliche Hallenturnier (30.10.2010), Kinderfasching und auch diverse andere Feiern sowie die Kameradschaft und das Zusammengehörigkeitsgefühl innerhalb des Vereins. Besonders dem Engagement vieler Firmen ist es zu verdanken, dass Geschenke für die Kinder selbstverständlich wurden. Diese Firmen und über 90 Ehrenamtliche sind auch seit Juni 2009 zu Gange, das

Sportheim zu renovieren. Mittlerweile ist die Renovierung innen fast abgeschlossen und es wurde bereits mit dem Außenbereich begonnen. Neben dem neuen Gastraum wurden die Umkleiden und Duschen erneuert sowie die erste Hälfte der Toiletten. Viele Helfer/-innen, die sich neu engagieren, aber auch viele die nicht mehr sportlich aktiv sind, bringen sich ein und sorgen so für ein tolles Klima und vor allem für einen besonders schönen Ertrag in Form eines neuen Sportheims und großer Kameradschaft. Die Gemeinschaft wird unter anderem gefördert, indem die Kinder trainieren und zeitgleich die Eltern

sich einbringen, indem sie z.B. Pflaster säubern. Wer einen Einblick bzw. wer sich davon überzeugen möchte, darf gerne am Kirchweihsamstag, 16.10.2010, vorbeikommen und mit dem Verein ein paar gemütliche Stunden verbringen. Ab 10.00 Uhr spielen die U7-Fußballer ein Turnier, gefolgt ab 16.30 Uhr vom AH-Fußballspiel, bis dann abends bei Tanzmusik mit Stefano aus Spalt der Tag seinen Ausklang findet. Für Speisen und Getränke sorgen wie immer die treuen Helfer des Vereins.

Weitere Infos zum Verein und der Renovierung sowie viele Bilder sind



unter www.djk-fiegenstall.de zu sehen.

Samstag, 20.11.2010, ab 19.30 Uhr: Schafkopfturnier im Sportheim Fiegenstall

Oswald
HEIZUNGSBAU

Franz-Keller-Str. 30 · 91792 Ellingen
Tel.: 091 41/7 24 28



Besonders bedanken möchte sich die DJK Fiegenstall bei Fliesen Schmidpeter aus Fiegenstall, der der Jugendabteilung einen Satz Trikots gespendet hat und überdies das komplette Sportheim ehrenamtlich gefliest hat.

Bilder: privat

Fliesen Schmidpeter
Ihr zuverlässiger Partner!

Wand- und Bodenbeläge · Badsanierung · Alt- und Neubau
Treppen · Natursteine · Terrassen · Balkone
91798 Fiegenstall · Ortsstraße 9 · Tel. 091 48/4 13

Termine 2010:
Samstag 16.10.2010, ab 10.00 Uhr: U7-Turnier mit DJK Fiegenstall, TSV Weißenburg, Eintracht K'hochstatt, SF Bieswang und TSV Spalt
Samstag, 16.10.2010, ab 16.30 Uhr: AH-Spiel SG Fiegenstall/Ettenstatt-FC Pleinfeld
Samstag, 16.10.2010, ab 20.00 Uhr: Tanz mit Stefano aus Spalt, für Essen und Trinken ist gesorgt.
Samstag, 30.10.2010, 8.30 bis 17.00 Uhr: U11, U7 und U9 Hallenfußballturnier in Ellingen
Teilnehmer: DJK Fiegenstall, SC Störn, TSG Ellingen, TSV Ramsberg, SSV Oberhochstatt, Eintracht Kattenhochstatt, SV Nennslingen, BV Bergen, SC Ettenstatt

Privat-Brauerei Familie Glöckner

FELSEN BRAU
Frühe aus Franken. Das Beste am Tag.

Ausschank im Sportheim

MEISTER Baustoffe
Ihr Lieferant sämtlicher Baustoffe

Industriestraße 33 - Weißenburg
Tel. 0 91 41 / 27 55 - Fax 9 26 27

AUTO MARTINI

KFZ-REPARATUREN ALLER ART
ABGASUNTERSUCHUNG PKW - KRAD UND LKW
KLIMASERVICE
UNFALLINSTANDSETZUNG
HU JEDEN MITTWOCH AB 16 UHR
NEU- UND GEBRAUCHTEILE-VERKAUF

Meister-haft **auto reparatur**

ABSCHLEPPDIENST TAG UND NACHT
AUTORECYCLING

Weiboldshausen Telefon: 09141/4291

Zum Verschenken - oder sich selbst beschenken

Wellness-Kurzurlaub
im 4****-Hotel mit Wellness-Oase

Sie wohnen im 4**** Wellness-Hotel Bayrischer Hof ****
www.bayrischerhof-rimbach.de (bei Cham im Bayerwald)

Genießen Sie 4 Tage Wellness-Urlaub pur im 4****-Hotel Wellness-Hotel Bayrischer Hof in Rimbach bei Cham.
Ihr Zimmer ist mit Bad, Dusche, WC, Telefon und SAT-TV ausgestattet.
Die Benutzung der 2.500 m² großen Wellnessoase mit Hallenbad (Felsenbad), Whirlpool, Kräutersauna, Blüten sauna, Trockensauna und Dampfsauna ist im Preis enthalten. Wenn Sie möchten, buchen Sie gerne eine wohltuende Massage oder andere Anwendungen vor Ort.
Täglich Frühstück vom Buffet und ein 5-Gang Gourmet-Abendmenü mit Salatbar oder ein Schmäckerl Buffet ist ebenso inkludiert wie ein Leihbademantel für den Aufenthalt sowie eine begleitete Nordic-Walking-Tour.
Unternehmen Sie herrliche Spaziergänge oder fahren Sie mit dem öff. Bus in Weinfurtens Glasstadt Arnbruck.

2 Tage nur 111 €
4 Tage nur 199 €

Reisepreis pro Person im DZ
2Tages-Reise: nur € 111,-
4Tages-Reise: nur € 199,-
5Tages-Reise: nur € 244,-
Aufpreis EZ 12,- pro Nacht
Kinder bis 5 Jahre gratis

Im Reisepreis enthalten:
- Reise im bequemen Urlaubsbus
- Bordfrühstück auf der Anreise
- 1 oder 3x Übern. im 4****-Hotel
- DZ mit Bad/Dusche, WC, Tel, SAT-TV
- 1 oder 3x Frühstück vom Buffet
- 1 oder 3x Abendmenü im Hotel
- 5-Gänge Gourmetmenü oder Buffet
- Eintritt in die 2500 m² Wellnessoase
- Hallenbad/Felsenbad & Sauna inkl.
- Leihbademantel für den Aufenthalt
- geführte Nordic-Walking-Tour

Eisweinerlebnis & Schlemmen im Moseltal
"Viele Leistungen, tolles Programm"

3 Tage 12.-14.11.10

1. Tag: Anreise nach Trier, Stadtführung: Porta Nigra, Dom u.v.m. Weiterfahrt entlang der „Römischen Weinstraße“ durch schicke Winzerdörfer in den Raum Berncastel/Winrich. Zimmerbezug und Schlemmerbuffet.
2. Tag: Nach dem Frühstück im Hotel fahren Sie nach Berncastel-Kues mit anschl. Rundgang durch die historische Altstadt. Mittags wird Ihnen im Hotel ein leichtes Mittagessen inkl. Weinpräsent serviert, anschl. geführter Weinberg-Spaziergang. Danach genießen Sie zur Aufwärmung im Hotel ein Kaffee- und Kuchenbuffet. Bevor Sie dann am Abend bei einem Winzer zum Weinelebnis im Weinkeller eingeladen sind, wird Ihnen im Hotel ein Winzerbuffet serviert. Im Anschluss führt Sie der Winzermeister durch eine gesellige Weinprobe.
3. Tag: Nach dem Frühstück Fahrt in den Hunsrück nach Kirschweiler. Besuch des Schmuck- und Mineralienhauses. Nächstes Ziel Ihrer Reise ist das nur wenige Kilometer entfernte Idar-Oberstein. Bei einer Führung lernen Sie die Besonderheiten der Edelsteinmetropole kennen. Anschließend Heimreise zu Ihren Ausgangsorten.
Rückkehr gegen 21.00 Uhr.

Leistungen:
- Fahrt im modernen Reisebus
- Kaffeeauschank mit Kuchen auf der Anreise
- 2x Übernachtung in einem Mittelklassehotel an der Mosel
- Zimmer mit Dusche oder Bad/WC
- 2x Buffetfrühstück
- 1x Schlemmerbuffet
- 1x Winzerbuffet
- 1x Kaffee und Kuchen
- 1x leichtes Mittagessen mit Präsent
- 1x Wein-Erlebnis
- geführter Weinberggrundgang
- Rundgang Berncastel-Kues
- Stadtführung Trier
- Edelsteinschleiferei
- Reisebegleitung ab Nördlingen

Reisepreis: € 206,-
EZ-Zuschlag € 40,-

Zum Preis wie zu DM-Zeiten

PARIS
Kurztrip übers Wochenende

Paris - für wen hat dieser Name nicht einen besonderen Zauber? Sie gilt als die charmanteste Stadt der Welt und als Königin unter den Großstädten.

2 1/2 Tage:
22./23.-24.10.10

Im Reisepreis enthalten:
- Reise im beq. Urlaubsbus
- Bordfrühstück auf der Anreise
- 1x Übernachtung in Paris
- 1x vielfältiges Ausflugsprogramm (Mehrpreis) mit Stadtführung, Schifffahrt auf der Seine, Autofahrt auf den Eiffelturm oder Montparnasse. Lohnenswert ist auch ein Besuch des Künstlerviertels. Am frühen Abend Hotelbezug. In ca. 10 Gehminuten Entfernung befindet sich eine Metro-Station. Der Abend steht Ihnen in Paris frei zur Verfügung.
- 1x französisches Frühstück, tolles Ausflugsprogramm gegen Mehrpreis vor Ort buchbar!

1. Tag: Nutzen Sie die Zeit zum Shoppen, Bummeln und Flanieren. Wir bieten Ihnen vor Ort ein vielfältiges Ausflugsprogramm (Mehrpreis) mit Stadtführung, Schifffahrt auf der Seine, Autofahrt auf den Eiffelturm oder Montparnasse. Lohnenswert ist auch ein Besuch des Künstlerviertels. Am frühen Abend Hotelbezug. In ca. 10 Gehminuten Entfernung befindet sich eine Metro-Station. Der Abend steht Ihnen in Paris frei zur Verfügung.
2. Tag: Nach dem Frühstück hat unser erfahrenes Busteam noch einen Programmpunkt in Paris für Sie parat. Gegen 11 Uhr beginnt die Rückreise. Rückkunft am Abend.

Aufpreis Einzelzimmer € 10,-
Kinderermäßigung (4-13 J.) 20%

Reisepreis pro Person im DZ nur € 99,-
Aufpreis Einzelzimmer € 10,-
Kinderermäßigung (4-13 J.) 20%

Reisebeschreibung
Abreisezeiten & Infos
www.wochenzeitung-leserreisen.de
mit Direktbuchungs Online-Formular!